Contents

Introduction
*Anna Duszak*  
1

Part One
Values, attitudes, and doings

Cross-cultural academic communication:  
a discourse-community view  
*Anna Duszak*  
11

Academic writing and cultural identity:  
the case of Czech academic writing  
*Svetla Čmejrková and František Daneš*  
41

Doing well ... doing badly:  
An analysis of the role of conflicting cultural values in judgments of relative "academic achievement"  
*Lesley Farrell*  
63

Language culture, language awareness,  
and writing curricula in Polish schools  
*Urszula Żydek-Bednarczuk*  
89

The signs of a new time:  
academic writing in ESP curricula of Ukrainian universities  
*Tatyana Yakhontova*  
103

Developing awareness of the rhetorical and linguistic conventions of writing a thesis in English:  
addressing the needs of EFL/ESL postgraduate students  
*Linda Cooley and Jo Lewkowicz*  
113

Mind your metaphors! Historical and theoretical notes toward a constructivist theory of metaphor in scientific communication  
*Heinz L. Kretzenbacher*  
131
Systems of reference in intellectual discourse: a potential source of intercultural stereotypes
Vittorina Cecchetto and Magda Stroińska 141

Part Two
Interpersonal meanings in academic discourse: The case of hedging

Modalization: Probability — an exploration into its role in academic writing
Eija Ventola 157

Some observations on the distribution and function of hedging in German and English academic writing
Heinz Kreutz and Annette Harres 181

Hedging in English and Bulgarian academic writing
Irena Vassileva 203

The effects of hedges and gender on the attitudes of readers in the United States toward material in a science textbook
Avon Crismore and William J. Vande Koppel 223

Part Three
Variation in the genre

Journal abstracts from three academic fields in the United States and Sweden: national or disciplinary proclivities?
Björn Melander, John M. Swales, and Kirstin M. Fredrickson 251

Research article introductions in Malay: Rhetoric in an emerging research community
Ummul K. Ahmad 273

If not given, then what? Things that come first in academic discourse
Lyubov A. Prozorova 305

Analyzing digressiveness in Polish academic texts
Anna Duszak 323
Inference in science and popular science
*Merja Koskela* 343

Index 359